



Vote Number 2012/45

*Date of Vote: 9<sup>th</sup> March 2012*

**Billet d'État:** V of 2012  
**Article:** 19  
**Department/Committee:** States Assembly and Constitution Committee  
**Subject:** Declaration of Members' Interests  
**Proposition:** 1 (a)

*(1) To direct the Committee to draft amendments to the Rules of Procedure of the States of Deliberation to provide that Members shall be required to make annual declarations stating:*

*(a) if (i) employed; or (ii) the holder of any office; or (iii) a director of any company; or (iv) a partner in a partnership or firm, whether or not they are in receipt of remuneration, the name and address of every employer/partnership/firm, in each case giving a brief description of the business or work;*

**CARRIED Pour: 45    Contre: 0    Abstained: 0    Not Present: 2**

**St. Peter Port South**

Deputy Barry L. Brehaut **P**  
Deputy Carla S. McNulty Bauer **P**  
Deputy Jennifer M. Tasker **P**  
Deputy Roger Domaille **P**  
Deputy Allister H. Langlois **P**  
Deputy Jan Kuttelwascher **P**

**St. Peter Port North**

Deputy John A. B. Gollop **P**  
Deputy R. Rhoderick Matthews **P**  
Deputy Carol A. Steere **P**  
Deputy Martin J. Storey **P**  
Deputy Jack Honeybill **P**  
Deputy Leon R. Gallienne **P**  
Deputy Michael W. Collins **P**

**St. Sampson**

Deputy Peter L. Gillson **P**  
Deputy Samantha J. Maindonald **P**  
Deputy Scott J. Ogier **P**  
Deputy Ivan F. Rihoy **P**  
Deputy Lyndon S. Trott **P**  
Deputy T. Jane Stephens **P**

**Vale**

Deputy Matthew J. Fallaize **P**  
Deputy Geoffrey H. Mahy **P**  
Deputy Anthony Spruce **P**  
Deputy Mary M. Lowe **P**  
Deputy Graham Guille **P**  
Deputy David B. Jones **P**  
Deputy Andrew R. Le Lièvre **P**

**Castel**

Deputy Mark H. Dorey **P**  
Deputy A. Hunter Adam **P**  
Deputy Thomas M. Le Pelley **P**  
Deputy Sean J. McManus **P**  
Deputy Barry J. E. Paint **P**  
Deputy Bernard M. Flouquet **P**  
Deputy Michael G. G. Garrett **P**

**West**

Deputy Alvord H. Brouard **P**  
Deputy David de G. De Lisle **P**  
Deputy Marc S. Lainé **P**  
Deputy Shane L. Langlois **P**  
Deputy Peter R. Sirett **P**  
Deputy Gloria P. Dudley-Owen **P**

**South-East**

Deputy Charles N. K. Parkinson **P**  
Deputy Francis W. Quin **P**  
Deputy Michael G. O'Hara **P**  
Deputy Robert W. Sillars **P**  
Deputy Janine M. Le Sauvage **P**  
Deputy Michael P. J. Hadley **N**

**Alderney**

Alderney Representative Boyd N. Kelly **P**  
Alderney Representative Geoffrey Sargent **N**



Vote Number 2012/46

*Date of Vote: 9<sup>th</sup> March 2012*

**Billet d'État:** V of 2012  
**Article:** 19  
**Department/Committee:** States Assembly and Constitution Committee  
**Subject:** Declaration of Members' Interests  
**Proposition:** 1 (b)

*(1) To direct the Committee to draft amendments to the Rules of Procedure of the States of Deliberation to provide that Members shall be required to make annual declarations stating:*

*(b) any consultancy, trade, profession, vocation or other work not declared in (a) above together with the name and address of any person from whom they receive payment or benefit which forms a significant portion of either their total income or their income from that work;*

**CARRIED Pour: 39    Contre: 6    Abstained: 0    Not Present: 2**

**St. Peter Port South**

Deputy Barry L. Brehaut    **P**  
Deputy Carla S. McNulty Bauer    **C**  
Deputy Jennifer M. Tasker    **C**  
Deputy Roger Domaille    **P**  
Deputy Allister H. Langlois    **P**  
Deputy Jan Kuttelwascher    **P**

**St. Peter Port North**

Deputy John A. B. Gollop    **P**  
Deputy R. Rhoderick Matthews    **P**  
Deputy Carol A. Steere    **P**  
Deputy Martin J. Storey    **P**  
Deputy Jack Honeybill    **P**  
Deputy Leon R. Gallienne    **P**  
Deputy Michael W. Collins    **P**

**St. Sampson**

Deputy Peter L. Gillson    **P**  
Deputy Samantha J. Maindonald    **P**  
Deputy Scott J. Ogier    **P**  
Deputy Ivan F. Rihoy    **P**  
Deputy Lyndon S. Trott    **P**  
Deputy T. Jane Stephens    **P**

**Vale**

Deputy Matthew J. Fallaize    **P**  
Deputy Geoffrey H. Mahy    **P**  
Deputy Anthony Spruce    **P**  
Deputy Mary M. Lowe    **P**  
Deputy Graham Guille    **P**  
Deputy David B. Jones    **P**  
Deputy Andrew R. Le Lièvre    **P**

**Castel**

Deputy Mark H. Dorey    **P**  
Deputy A. Hunter Adam    **C**  
Deputy Thomas M. Le Pelley    **P**  
Deputy Sean J. McManus    **P**  
Deputy Barry J. E. Paint    **P**  
Deputy Bernard M. Flouquet    **P**  
Deputy Michael G. G. Garrett    **C**

**West**

Deputy Alvord H. Brouard    **P**  
Deputy David de G. De Lisle    **P**  
Deputy Marc S. Lainé    **P**  
Deputy Shane L. Langlois    **P**  
Deputy Peter R. Sirett    **C**  
Deputy Gloria P. Dudley-Owen    **P**

**South-East**

Deputy Charles N. K. Parkinson    **P**  
Deputy Francis W. Quin    **C**  
Deputy Michael G. O'Hara    **P**  
Deputy Robert W. Sillars    **P**  
Deputy Janine M. Le Sauvage    **P**  
Deputy Michael P. J. Hadley    **N**

**Alderney**

Alderney Representative Boyd N. Kelly    **P**  
Alderney Representative Geoffrey Sargent    **N**



Vote Number 2012/47

*Date of Vote: 9<sup>th</sup> March 2012*

**Billet d'État:** V of 2012  
**Article:** 19  
**Department/Committee:** States Assembly and Constitution Committee  
**Subject:** Declaration of Members' Interests  
**Proposition:** 1 (c)

*(1) To direct the Committee to draft amendments to the Rules of Procedure of the States of Deliberation to provide that Members shall be required to make annual declarations stating:*

*(c) any entitlement (whether present or future) to benefit from a superannuation scheme;*

**LOST**      **Pour: 17**      **Contre: 28**      **Abstained: 0**      **Not Present: 2**

**St. Peter Port South**

Deputy Barry L. Brehaut      **P**  
Deputy Carla S. McNulty Bauer      **C**  
Deputy Jennifer M. Tasker      **C**  
Deputy Roger Domaille      **C**  
Deputy Allister H. Langlois      **C**  
Deputy Jan Kuttelwascher      **C**

**St. Peter Port North**

Deputy John A. B. Gollop      **P**  
Deputy R. Rhoderick Matthews      **P**  
Deputy Carol A. Steere      **C**  
Deputy Martin J. Storey      **C**  
Deputy Jack Honeybill      **C**  
Deputy Leon R. Gallienne      **C**  
Deputy Michael W. Collins      **C**

**St. Sampson**

Deputy Peter L. Gillson      **C**  
Deputy Samantha J. Maindonald      **C**  
Deputy Scott J. Ogier      **P**  
Deputy Ivan F. Rihoy      **P**  
Deputy Lyndon S. Trott      **C**  
Deputy T. Jane Stephens      **C**

**Vale**

Deputy Matthew J. Fallaize      **P**  
Deputy Geoffrey H. Mahy      **C**  
Deputy Anthony Spruce      **C**  
Deputy Mary M. Lowe      **P**  
Deputy Graham Guille      **P**  
Deputy David B. Jones      **C**  
Deputy Andrew R. Le Lièvre      **P**

**Castel**

Deputy Mark H. Dorey      **P**  
Deputy A. Hunter Adam      **C**  
Deputy Thomas M. Le Pelley      **P**  
Deputy Sean J. McManus      **P**  
Deputy Barry J. E. Paint      **C**  
Deputy Bernard M. Flouquet      **C**  
Deputy Michael G. G. Garrett      **C**

**West**

Deputy Alvord H. Brouard      **P**  
Deputy David de G. De Lisle      **P**  
Deputy Marc S. Lainé      **C**  
Deputy Shane L. Langlois      **P**  
Deputy Peter R. Sirett      **C**  
Deputy Gloria P. Dudley-Owen      **P**

**South-East**

Deputy Charles N. K. Parkinson      **C**  
Deputy Francis W. Quin      **C**  
Deputy Michael G. O'Hara      **C**  
Deputy Robert W. Sillars      **C**  
Deputy Janine M. Le Sauvage      **P**  
Deputy Michael P. J. Hadley      **N**

**Alderney**

Alderney Representative Boyd N. Kelly      **C**  
Alderney Representative Geoffrey Sargent      **N**



Vote Number 2012/48

*Date of Vote: 9<sup>th</sup> March 2012*

**Billet d'État:** V of 2012  
**Article:** 19  
**Department/Committee:** States Assembly and Constitution Committee  
**Subject:** Declaration of Members' Interests  
**Proposition:** 1 (g)

*(1) To direct the Committee to draft amendments to the Rules of Procedure of the States of Deliberation to provide that Members shall be required to make annual declarations stating:*

*(g) the name and address of all trusts of which the Member is either a beneficiary or a trustee (excluding professional trusteeships);*

**CARRIED Pour: 29    Contre: 16    Abstained: 0    Not Present: 2**

**St. Peter Port South**

Deputy Barry L. Brehaut P  
Deputy Carla S. McNulty Bauer C  
Deputy Jennifer M. Tasker P  
Deputy Roger Domaille C  
Deputy Allister H. Langlois C  
Deputy Jan Kuttelwascher C

**St. Peter Port North**

Deputy John A. B. Gollop P  
Deputy R. Rhoderick Matthews P  
Deputy Carol A. Steere P  
Deputy Martin J. Storey C  
Deputy Jack Honeybill C  
Deputy Leon R. Gallienne P  
Deputy Michael W. Collins P

**St. Sampson**

Deputy Peter L. Gillson C  
Deputy Samantha J. Maindonald C  
Deputy Scott J. Ogier P  
Deputy Ivan F. Rihoy P  
Deputy Lyndon S. Trott C  
Deputy T. Jane Stephens P

**Vale**

Deputy Matthew J. Fallaize P  
Deputy Geoffrey H. Mahy P  
Deputy Anthony Spruce C  
Deputy Mary M. Lowe P  
Deputy Graham Guille P  
Deputy David B. Jones P  
Deputy Andrew R. Le Lièvre P

**Castel**

Deputy Mark H. Dorey P  
Deputy A. Hunter Adam C  
Deputy Thomas M. Le Pelley P  
Deputy Sean J. McManus P  
Deputy Barry J. E. Paint C  
Deputy Bernard M. Flouquet P  
Deputy Michael G. G. Garrett P

**West**

Deputy Alvord H. Brouard P  
Deputy David de G. De Lisle P  
Deputy Marc S. Lainé P  
Deputy Shane L. Langlois P  
Deputy Peter R. Sirett C  
Deputy Gloria P. Dudley-Owen P

**South-East**

Deputy Charles N. K. Parkinson P  
Deputy Francis W. Quin C  
Deputy Michael G. O'Hara C  
Deputy Robert W. Sillars P  
Deputy Janine M. Le Sauvage P  
Deputy Michael P. J. Hadley N

**Alderney**

Alderney Representative Boyd N. Kelly C  
Alderney Representative Geoffrey Sargent N



Vote Number 2012/49

*Date of Vote: 9<sup>th</sup> March 2012*

**Billet d'État:** V of 2012  
**Article:** 19  
**Department/Committee:** States Assembly and Constitution Committee  
**Subject:** Declaration of Members' Interests  
**Proposition:** 1 (h)

*(1) To direct the Committee to draft amendments to the Rules of Procedure of the States of Deliberation to provide that Members shall be required to make annual declarations stating:*

*(h) payments received for public speaking;*

**CARRIED Pour: 43    Contre: 2    Abstained: 0    Not Present: 2**

**St. Peter Port South**

Deputy Barry L. Brehaut P  
Deputy Carla S. McNulty Bauer P  
Deputy Jennifer M. Tasker P  
Deputy Roger Domaille P  
Deputy Allister H. Langlois P  
Deputy Jan Kuttelwascher P

**St. Peter Port North**

Deputy John A. B. Gollop P  
Deputy R. Rhoderick Matthews P  
Deputy Carol A. Steere P  
Deputy Martin J. Storey P  
Deputy Jack Honeybill C  
Deputy Leon R. Gallienne P  
Deputy Michael W. Collins P

**St. Sampson**

Deputy Peter L. Gillson P  
Deputy Samantha J. Maindonald P  
Deputy Scott J. Ogier P  
Deputy Ivan F. Rihoy P  
Deputy Lyndon S. Trott P  
Deputy T. Jane Stephens P

**Vale**

Deputy Matthew J. Fallaize P  
Deputy Geoffrey H. Mahy P  
Deputy Anthony Spruce P  
Deputy Mary M. Lowe P  
Deputy Graham Guille P  
Deputy David B. Jones P  
Deputy Andrew R. Le Lièvre P

**Castel**

Deputy Mark H. Dorey P  
Deputy A. Hunter Adam P  
Deputy Thomas M. Le Pelley P  
Deputy Sean J. McManus P  
Deputy Barry J. E. Paint C  
Deputy Bernard M. Flouquet P  
Deputy Michael G. G. Garrett P

**West**

Deputy Alvord H. Brouard P  
Deputy David de G. De Lisle P  
Deputy Marc S. Lainé P  
Deputy Shane L. Langlois P  
Deputy Peter R. Sirett P  
Deputy Gloria P. Dudley-Owen P

**South-East**

Deputy Charles N. K. Parkinson P  
Deputy Francis W. Quin P  
Deputy Michael G. O'Hara P  
Deputy Robert W. Sillars P  
Deputy Janine M. Le Sauvage P  
Deputy Michael P. J. Hadley N

**Alderney**

Alderney Representative Boyd N. Kelly P  
Alderney Representative Geoffrey Sargent N



Vote Number 2012/50

*Date of Vote: 9<sup>th</sup> March 2012*

**Billet d'État:** V of 2012  
**Article:** 19  
**Department/Committee:** States Assembly and Constitution Committee  
**Subject:** Declaration of Members' Interests  
**Proposition:** 1 (i)

*(1) To direct the Committee to draft amendments to the Rules of Procedure of the States of Deliberation to provide that Members shall be required to make annual declarations stating:*

*(i) membership of, or other relationship with, any trade union, professional society, political grouping, charitable, religious or sporting organisation or other body;*

**LOST**      **Pour: 16**      **Contre: 29**      **Abstained: 0**      **Not Present: 2**

**St. Peter Port South**

Deputy Barry L. Brehaut      P  
Deputy Carla S. McNulty Bauer      C  
Deputy Jennifer M. Tasker      C  
Deputy Roger Domaille      C  
Deputy Allister H. Langlois      C  
Deputy Jan Kuttelwascher      C

**St. Peter Port North**

Deputy John A. B. Gollop      P  
Deputy R. Rhoderick Matthews      P  
Deputy Carol A. Steere      P  
Deputy Martin J. Storey      C  
Deputy Jack Honeybill      C  
Deputy Leon R. Gallienne      C  
Deputy Michael W. Collins      C

**St. Sampson**

Deputy Peter L. Gillson      C  
Deputy Samantha J. Maindonald      C  
Deputy Scott J. Ogier      C  
Deputy Ivan F. Rihoy      P  
Deputy Lyndon S. Trott      C  
Deputy T. Jane Stephens      C

**Vale**

Deputy Matthew J. Fallaize      P  
Deputy Geoffrey H. Mahy      C  
Deputy Anthony Spruce      C  
Deputy Mary M. Lowe      P  
Deputy Graham Guille      C  
Deputy David B. Jones      C  
Deputy Andrew R. Le Lièvre      P

**Castel**

Deputy Mark H. Dorey      P  
Deputy A. Hunter Adam      C  
Deputy Thomas M. Le Pelley      P  
Deputy Sean J. McManus      P  
Deputy Barry J. E. Paint      C  
Deputy Bernard M. Flouquet      C  
Deputy Michael G. G. Garrett      C

**West**

Deputy Alvord H. Brouard      P  
Deputy David de G. De Lisle      P  
Deputy Marc S. Lainé      C  
Deputy Shane L. Langlois      P  
Deputy Peter R. Sirett      C  
Deputy Gloria P. Dudley-Owen      P

**South-East**

Deputy Charles N. K. Parkinson      C  
Deputy Francis W. Quin      C  
Deputy Michael G. O'Hara      C  
Deputy Robert W. Sillars      C  
Deputy Janine M. Le Sauvage      P  
Deputy Michael P. J. Hadley      N

**Alderney**

Alderney Representative Boyd N. Kelly      C  
Alderney Representative Geoffrey Sargent      N





Vote Number 2012/51

*Date of Vote: 9<sup>th</sup> March 2012*

**Billet d'État:** V of 2012  
**Article:** 19  
**Department/Committee:** States Assembly and Constitution Committee  
**Subject:** Declaration of Members' Interests  
**Proposition:** 1 (k)

*(1) To direct the Committee to draft amendments to the Rules of Procedure of the States of Deliberation to provide that Members shall be required to make annual declarations stating:*

*(k) the cost of overseas travel and accommodation, excluding travel and accommodation paid for by the States of Guernsey or States of Alderney, the Member or spouse, co-habiting partner or other close relative and excluding brief leisure trips within the Islands or adjacent French and British coasts;*

**LOST**      **Pour: 17**      **Contre: 28**      **Abstained: 0**      **Not Present: 2**

**St. Peter Port South**

Deputy Barry L. Brehaut      **P**  
Deputy Carla S. McNulty Bauer      **C**  
Deputy Jennifer M. Tasker      **C**  
Deputy Roger Domaille      **C**  
Deputy Allister H. Langlois      **C**  
Deputy Jan Kuttelwascher      **C**

**St. Peter Port North**

Deputy John A. B. Gollop      **P**  
Deputy R. Rhoderick Matthews      **P**  
Deputy Carol A. Steere      **C**  
Deputy Martin J. Storey      **C**  
Deputy Jack Honeybill      **C**  
Deputy Leon R. Gallienne      **C**  
Deputy Michael W. Collins      **C**

**St. Sampson**

Deputy Peter L. Gillson      **C**  
Deputy Samantha J. Maindonald      **C**  
Deputy Scott J. Ogier      **P**  
Deputy Ivan F. Rihoy      **P**  
Deputy Lyndon S. Trott      **C**  
Deputy T. Jane Stephens      **C**

**Vale**

Deputy Matthew J. Fallaize      **P**  
Deputy Geoffrey H. Mahy      **C**  
Deputy Anthony Spruce      **C**  
Deputy Mary M. Lowe      **P**  
Deputy Graham Guille      **P**  
Deputy David B. Jones      **C**  
Deputy Andrew R. Le Lièvre      **P**

**Castel**

Deputy Mark H. Dorey      **P**  
Deputy A. Hunter Adam      **C**  
Deputy Thomas M. Le Pelley      **P**  
Deputy Sean J. McManus      **P**  
Deputy Barry J. E. Paint      **C**  
Deputy Bernard M. Flouquet      **C**  
Deputy Michael G. G. Garrett      **C**

**West**

Deputy Alvord H. Brouard      **P**  
Deputy David de G. De Lisle      **P**  
Deputy Marc S. Lainé      **C**  
Deputy Shane L. Langlois      **P**  
Deputy Peter R. Sirett      **C**  
Deputy Gloria P. Dudley-Owen      **P**

**South-East**

Deputy Charles N. K. Parkinson      **C**  
Deputy Francis W. Quin      **C**  
Deputy Michael G. O'Hara      **C**  
Deputy Robert W. Sillars      **C**  
Deputy Janine M. Le Sauvage      **P**  
Deputy Michael P. J. Hadley      **N**

**Alderney**

Alderney Representative Boyd N. Kelly      **C**  
Alderney Representative Geoffrey Sargent      **N**